

## Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLII OFICINAS SUSCRIPCIÓN  
NÚMERO 12 688 Escultor Viciano, 14 DOS pesetas al mes

Sábado 21 de Febrero de 1931

IMPRESA Apartado de Correos, 12 (FRANQUEO  
Temprado, Letra L Teléfono Urbano, 52) CONCERTADO)

### NOTA ESCOLAR

#### Aumento de descuentos a los maestros nacionales

Se ha dictado una real orden del ministerio de Hacienda, en la que se declara con carácter general lo siguiente:

«Primero. Que la gratificación que por cada habitación perciben los maestros debe ser gravada por la tarifa primera de Utilidades, acumulándose para la determinación del tipo de gravamen a los sueldos de los respectivos perceptores y teniendo presente que cuando los maestros no perciban la gratificación por haber la casa que el Ayuntamiento les proporciona será objeto de acumulación y gravamen la cantidad en metálico, que según el Estatuto del Magisterio, percibirían en otro caso en equivalencia de la casa habitación.

Segundo. Que la gratificación que por la enseñanza de adultos cobran los maestros debe acumularse a las demás retribuciones fijas y periódicas que perciben, calculando a este efecto el importe anual de dicha utilidad.

Tercero. Que también deben ser objeto de acumulación y gravamen las cantidades que trimestralmente abonan a algunos maestros las Diputaciones provinciales en concepto de «aumento gradual» cuando sean las Diputaciones vascoas las que efectúen dicho abono.»

Es decir, a los maestros nacionales no se les aumenta el sueldo; pero sí los descuentos. ¿Por qué no son equiparados en sueldos a los demás funcionarios del Estado? ¿Es esto justo? Cuando las circunstancias lo permitan comentaremos ésta y otras disposiciones.

### RAPIDA

#### Un paseo por Ribalta

Para don Vicente Gimeno Michavila, en prueba de admiración.

Un amigo me preguntó en son de reproche: —¿Por qué no has hablado ni escrito nada sobre nuestro Paseo de Ribalta?

—¡Ah, caro amigo! Son tantas y tantas las veces que pensé en dedicarle un artículo a ese maravilloso lugar de recreo de nuestra ciudad... Pero ¡ni lo sé expresar como yo quisiera! Yo he pasado horas y horas extasiado contemplando los parajes poéticos de los jardines de la Alhambra de Granada y los bellor riuacenos del jardín de Monforte de Valencia y el Retiro de Madrid... Y me ha encantado los Vivieros valencianos y el paseo de María Cristina de Sevilla y los prados de Asturias, que como jardines solváticos, reúnen toda la grandeza de Natura... Y he recorrido con Rodrigo Soriano los bosques portugueses, y las rías gallegas, que tienen la gracia y la poesía de un cuadro de Rusiñol, el pintor poeta. Pero ninguno de todos esos jardines y lugares me impresionan tanto como nuestro jardín de Ribalta. Es el primero de la Península, el más original, el más bello, el que con más sabor conserva los contrastes atrevidos de aquellos bosques primitivos o de aquellos jardines que una reina sexual y corrompida mandó construir en Babilonia, al que los siete sabios de Grecia clasificaron como una de las siete maravillas del mundo.

¡Poesía y romanticismo! Al pisar los atrios semicirculares de este hermosísimo jardín, acude a mi mente el recuerdo de los de la antigua Roma, aquellos jardines que con vibrantes ostentaciones de los

cantaban los poetas; jardines de César, de Marcial, de Lucio; exuberantes parajes de ensueño, en donde el arte de la época se engalanaba en marmóreas columnas y estatuas y bustos de emperadores y filósofos.

Perfumes de arroyo, es el aire que incienso la atmósfera y el silencio preside la verde oscuridad que inunda el laberinto de los pasillos, que lo circundan todo, bajo el ramaje espeso de la arboleda. ¡Cuánta belleza encierran esas senderos umbrátiles, que no llevan a ninguna parte, sembrados acá y acullá de mil clases de floristas, con su alberca poblada por peces de colores, su parte neoclásica y puentes de ramaje; su alameda y plazoletas de traza versallesca, que le dan el encanto de un poético lugar, donde el alma soñadora se traslada a las regiones románticas de esos cuentos de Oriente, que con tanta maestría nos describió Pierri-Lotii.

¡Un paseo por Ribalta! Este Paseo que fue construido en 1869, en el mismo lugar que ocupara el Cementerio viejo, es el orgullo de Castellón y el cronista ha querido dar un paseo por él deteniéndose a sentir las emociones de su dulce regoz; soñar despierto ante su magnificencia; extasiarse ante su grandeza; ver su rosaleda rebosante de flor; embriagarse de perfumes y perderse oculto por los setos recordando que adoran como cenizas los mazorcos cuajados de arbutos, de árboles copudos, de eucaliptos y pinos que señalan el cielo y de azahar y de rosas que embalsaman el ambiente.

¿Un paseo por Ribalta? ¿Y quién, siendo poeta y soñador no lo da?

Emilio Juan Favieres.

### COLABORACION INFANTIL

#### El canto del ruiseñor

En el silencio encantado, en la noche, en la frescura y en los perfumes del ruiseñor preludia.

Y son notas a la vez tiernas y dolientes, que tienen la lentitud angustiosa de un lamento y la ardiente profundidad de un suspiro.

Se suceden ligándose sin confundirse, como la rítmica armonía de las olas en un día apacible y tranquilo.

De repente, a llena garganta, canta y deja desbordar su alma en locas melodías el pájaro salvaje del bosque, el sublime virtuoso de las noches de primavera.

Rafael Viruela. (Traducido del francés).

**NEVINA (CREMA)**  
SUAVIZA CUTIS Y MANOS  
CAJA 35 CTS.  
BOTE 1 PTA.  
FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS



### NOTA ELECTORAL

#### Las mesas electorales de Castellón

Relación de los Presidentes de las Mesas electorales y suplentes de los mismos, designados por la Junta para cuantas elecciones tengan lugar en Castellón, durante el bienio de 1931 a 1932:

Circunscripción 1.ª — Distrito 1.º — Sección 1.ª: Presidente, don Juan Aragonés Champiá, y suplente, don Fernando Vivas Silvestre. — Sección 2.ª: Presidente, don Miguel Adell Moles, y suplente, don Joaquín Vicent Giménez. — Sección 3.ª: Presidente, don Benjamín Arroyas Paulo, y suplente, don Pedro Navarro Fábrega.

Distrito 2.º — Sección 1.ª: Presidente, don Agustín Flora Sales, y suplente, don Francisco Timoner Llorca. — Sección 2.ª: Presidente, don Miguel Alegre Vilser, y suplente, don Miguel Vidal Garcés. — Sección 3.ª: Presidente, don José Aleón Marco, y suplente, don Hipólito Vidal Casanova. — Sección 4.ª: Presidente, don Vicente Artero Pérez, y suplente, don Francisco Vilar Vidal.

Distrito 5.º — Sección 1.ª, presidente, don Vicente Artero Martínez, y suplente, don Pascual Pardo Sales. — Sección 2.ª, presidente, don José Calvo Selma, y suplente, don Pascual Soler Tomás. — Sección 3.ª, presidente, don Ramón Albiol Arrufat, y suplente, don Lucio García Tebar, y suplente, don Vicente Villaplana Pons. — Sección 5.ª, presidente, don Miguel Agramunt Arrufat, y suplente, don Manuel Vidal Tomás. — Sección 6.ª, presidente, don Tomás Alcazar Cuevas, y suplente don José Vicente Puerto.

Circunscripción 2.ª — Distrito 3.º — Sección 1.ª, presidente, don Vicente Martell Farcha, y suplente, don Juan Bta. Serra Granell. Sección 2.ª, presidente, don Joaquín Agustí Simó, y suplente, don Francisco Valls Viciano. — Sección 3.ª, presidente, don Vicente Agut Mas, y suplente, don Ernesto Villar García. — Sección 4.ª, presidente, don Francisco Boronat Valor, y suplente, don Lorenzo Ferrer Aparici.

Distrito 4.º — Sección 1.ª, presidente, don Tomás Agut Forner, y suplente, don Vicente Pitarich Rebell. — Sección 2.ª, presidente, don José Cardona Gómez, y suplente, don Vicente Vilarroig Guiral. — Sección 3.ª, presidente, don Juan Tárrega Pachés, y suplente, don Miguel Yepes Marco. — Sección 4.ª, presidente, don Vicente Amat Altava, y suplente, don José Viciano Segarra. — Sección 5.ª, presidente, don José Callejas Serrano, y suplente, don Amadeo Assens Queralt. — Sección 6.ª, presidente, don José Ferreres Porcar, y suplente, don Vicente Beser Moliner.

Distrito 6.º — Sección 1.ª, presidente, don Julián Fernández Sales, y suplente, don Agustín Zurrogá Serra. — Sección 2.ª, presidente, don Salvador Aguilera Vidal, y suplente, don Vicente Vilar Hidalgo.

### TAURINA

#### La corrida de la Magdalena

Hejando el interesante libro «Toros y Toreros en 1931» en el que recopilamos cuidadosamente el ecuanímico escritor taurino «Uno al sesgo» todo lo ocurrido la pasada temporada en los ruedos taurinos de España y América, actualizando con severa crítica la labor de los diestros y el juego dado por los toros lidiados, nos detenemos especialmente al hablar de la ganadería de Murube y de Caggencho, Bienvenida y Pepe Amorós que son los elementos que integran el cartel de la Magdalena.

De la vacada murubeña se lidiaron 86 toros y 24 novillos, saliendo muchos bravos, muchos buenos, pocos regulares y tan solo uno mereció la nota de mansueto. Una camada tan larga, tan igual en su bondad — dice «Uno al sesgo» — no es frecuente y si a este resultado excelentísimo de la lidia se agrega la soberbia presentación de todas las corridas y novilladas, habrá que reconocer que con razón ocupa esta vacada el puesto preminentísimo en que se halla.

Murube dió el pasado año varios toros de los que se ha dado en llamar «de bandera», sobresaliendo «Scándor», lidiado en Madrid el 21 de Abril. Bravo con los caballos y noble en los tres tercios, permitió a Cagaño realizar una de sus más grandes faenas. En 24 de Agosto en San Sebastián, en una corrida-concurso de ganadería, el toro «Ochavito» ganó el primer premio y la creja de oro regalada por el insigne Beullure.

Este fue el brillantísimo resultado que dieron las reses murubeñas en la temporada de 1930, colocándose a la cabeza de todas las ganaderías españolas por la bravura, nobleza y suavidad de sus reses. Proclamarlo así es de justicia.

### NUEVA ENTIDAD

#### Asociación de Estudios coloniales

En Melilla y bajo la gestión de dos excelentes escritores, como los señores don Federico Pita Espulsin, abogado y comandante de infantería y del laureado poeta y brillante periodista don Nicolás Pérez Muñoz Corisola, director de «La Crónica», ha comenzado a funcionar la Asociación de Estudios Coloniales, importante entidad, creada para establecer una relación constante entre las ciudades españolas y las del Protectorado, evitando así que en lo sucesivo se malogre la colaboración que imprescindiblemente debe existir entre los elementos laboriosos de allá y de aquí.

La circular que nos envían y que nos produjo gran satisfacción expresa el deseo de relacionarse con todos los organismos que representen una forma económica, una actividad mercantil, industrial y cultural, para, con el concurso de todos llevar a cabo la gran obra del Protectorado en Marruecos, asunto este imposible de lograr sin el apoyo moral y el esfuerzo de las actividades e inteligencias españolas.

Nuestro compañero señor Alcalá Martín, ha sido designado para representar en Castellón y su provincia, tan interesante Asociación.

#### Centro de Estudios Económicos Valencianos

En el Centro de Estudios Económicos Valencianos ha tenido lugar recientemente la constitución de la nueva junta de gobierno, quedando compuesta de la siguiente forma:

Presidente, excelentísimo señor don Carlos Sarthou Francesch; vicepresidente, excelentísimo señor marqués de Villagraciá; contador, don Ignacio Villalonga; tesorero, don Luis Buxareu Ibañez; vicesorero, don Vicente Laszarda Miquel.

El señor Sarthou dió las gracias a los reunidos por el honoroso cargo que a él confiaban y se ofreció en su cargo para todo cuanto pueda redundar en beneficio del Centro de Estudios Económicos Valencianos y de la Economía valenciana.

El presente número consta de seis planas

### HOY HACE 25 AÑOS

Se constituye en Castellón la Asociación provincial de ganaderos, siendo elegido presidente don Francisco Villalonga.

El asunto relativo a las tarifas del impuesto de consumos crea en Burriana una situación difícil. El Ayuntamiento limita en pleno y el comercio lleva a cabo un cierre general en señal de protesta, temiéndose que ocurran desórdenes.

Por el personal facultativo de Obras públicas se procede a las pruebas y recepción de la gran-dera del puerto de Viarç.

Asociado al empleo inmediato el médico del Regimiento de Omba don José Moreno B. ante.

En Benicarló es encontrado dentro de su casa el cadáver de Bernardo Salvador Márquez.

La coacción y persistente baja de la libra produce gran alarma entre los exportadores de naranja.

El buque de guerra marroquí «Eurpi» cañonea la factoría francesa cerca de Melilla, causando numerosos muertos.

### ¡Un nuevo y sensacional aparato! ¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de «La Voz de su Amo» para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa.

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE Matices TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón, 42

### Pinceladas

¿Qué se ha hecho esa lupa?

Esclavos de la diosa actualidad, que rige los destinos del periodista, dedicamos hoy la «Pincelada» a la política, que estos días pasados dió tan recios alabanzos que logró sobreponerse a todo, aún encontrándonos en días de Antruejo, que ogaño pasó casi ignorado, quizás porque eran más interesantes sin duda los mancharones políticos que las destrozadas y churras que en gran número cayeron sobre los balles, haciéndonos dudar de que sea un problema, como dicen las amas de casa, la cuestión del servicio doméstico.

Aproximadamente al año de su existencia — pocos días después del aniversario de su constitución — cayó el Gobierno Berenguer con tan general beneplácito, como lo fue el alborozo con que se le recibió a la caída de la Dictadura.

Por aquellos días, cuando, como ahora, se esperaban los primeros actos del nuevo Gobierno y no cesan en seco roto ninguna de las palabras de cada uno de sus componentes, dijo el señor Estrada que la labor de la Dictadura iba a ser examinada con la lupa de la Constitución y es el caso que llegamos a crearlo... Pero pasaron días y luego meses y las garantías constitucionales seguían en suspenso, no se levantaba la censura, seguían rigiendo los Es-

tatutos Municipal y Provincial y lo que es peor el Código de Galeo Ponte, dado por Real decreto, derogando aquel que las Cortes aprobaron en su día y la gente se llamó a engaño y cayó en la cuenta de que aquello de la lupa de la Constitución no dejó de ser un tropo óptico. Da aquí que convocadas unas Cortes ordinarias, con un menudado levantamiento de suspensión de garantías constitucionales, la gente se llamara a engaño y diso en la flor de la abstención, que fue la nube de gases asfixiantes que dió al traste con el Gobierno Beranguer, al que unos llamaron Dictablanda y otros Dicta-durísima.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTÓNICO

del Dr. Viciano

VENTA EN FARMACIAS

DESPUES de la GRIPE

El enfermo queda quebrantado, sin energías ni vigor alguno, sin ganas de comer y expuesto a una gravísima recaída

Si queréis regenerar pronto vuestro organismo, recobrar el apetito y las fuerzas, tomad el poderoso reconstituyente

**Hipofosfitos Salud**

que es de todos el tónico preferido para combatir el agotamiento

Aprobado por la Real Academia de Medicina

Crea de medio siglo de éxito creciente

STICKS OFF-SYNDIKAT

**Nitrato de Cal IG**

Atención, agricultores!

Antes de comprar nitrato, informarse acerca de las ventajas de este excelente abono azoado: Resultado seguro, cosechas abundantes, ahorro de pesetas.

De venta en las principales casas de abonos.

**Dan Wuille & Co. Ltd.**

LONDRES

Agente exclusivo para Valencia & Castellón

**J. DASILLISÓ**

Naranjas & cebollas

Compras-Ventas-Embarques - Consignaciones - Créditos

Anticipos-Casas Asociadas en todos los Mercados de Inglaterra & Continente

OFICINAS: Muelle Levante, 7, principal. - GRAD-VALENCIA

Caballote de Embarque, núm. 35

VENTAS EN PÚBLICA SUBASTA & PRIVADO

Hamburgo, Stettin, Berlín, Bristol, Copenhague, Amsterdam, Amberes, Cardiff, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Hull, Newcastle Southampton, Rotterdam, Colonia

BURRIANA San Isidro, 28 Teléfono, 22

GANDÍA Canalejas, 175 Teléfono 23

**LA AMÉRICA**

**CALZADOS**

NOVEDAD Y BARATURA

Zapato caballero cosido GOOD-YEAR 14'00

“ “ suela crep. de charol 12'00 pesetas

“ “ señora, suela crep. ante color 13'50 “

“ “ para bañes de Carnaval 5'00 “

Zapatillas invierno, 110 “

Plaza Constitución, 25

# Saldos CASA FOLCH Saldos

Solo los días que quedan de Febrero grandes rebajas de precios en todos los artículos de la temporada de invierno y otros más que detallo a precios de verdadera ganga; como son, Mantelerías, Sábanas, Juegos cama, pafnelos bolsillo, Colchas seda y algodón, Edredones, Alfombras, Géneros de punto, Abrigos niño confeccionados e infinidad de artículos.-NOTA: Ofrezco 1.000 almohadones loneta, muy fuertes, propios para las trabajadoras de almacén de naranja, casas de campo y playa al tirado precio de 1'15 uno

Esta casa, por su seriedad, no tiene por costumbre anunciar saldos inverosímiles, pues le demostraré en su presencia que en realidad solo ofrezco verdaderas GANGAS

## González Chermá, número 52. - (Frente al Cine Royal)

### ECOS

**Político**  
Durante la próxima semana desempeñará el cargo de concejal almotacén don Constantino Peña.

—Para el próximo lunes a las doce ha sido convocada la Comisión de Hacienda.

**Religiosos.**  
Mañana se celebrarán en los templos parroquiales los cultos propios de la dominica del día.

En Santa María habrá predicación cuaresmal.

**Escolares**  
Se han publicado una Real orden modificando la de 6 de Julio de 1912 relativa a defectos físicos para cursar o ejercer la carrera del Magisterio en el sentido de más elasticidad, ya que desde aquella fecha ha adelantado mucho la ortopedia, permitiendo brazos y piernas artificiales perfectos.

—En la Gaceta de Madrid del día 3 del corriente mes se inserta una extensa relación de maestros y maestras a quienes se les declara la anulación de sus respectivos nombramientos, por haber transcurrido el plazo posesorio de sus destinos sin haber tomado posesión de los mismos.

—El Ayuntamiento de Madrid abre concurso, con arreglo a lo dispuesto en la Real orden de 20 de Agosto de 1929, para proveer, con maestros nacionales del Escalafón del Magisterio, las plazas de maestro de sección en los grupos escolares «Menéndez y Pelayo», «Leis Bello», ambos para maestro, y «Leis Bello», para maestra; grupos «Joaquín Coste» y «Concepción Arenal».

**Teatrales**  
El celebrado actor cómico castellense don Vicente Breve, que con tanto aplauso cultivó nuestras costumbres, acaba de imprimir su juguete «Anem a la Madalena», estrenado en Noviembre último en un teatro de Barcelona.

Esta nueva producción del amigo Breve está dedicada al director del HERALDO, en expresión que le agradezco.

—La compañía de comedias de Irene López Heredia y Mariano Acquerino, que está en el Principal de Zaragoza, de donde pasará al Principal de Valencia y, según se dice de allí vendrá a nuestro Principal—racha de Principales—tiene en cartera los siguientes estrenos, que juzgamos de interés dar a conocer, por el los presenta aquí: «El cuento del lebo», de Molnar; «La marquesa», comedia inglesa traducida por el duque de Caxales y José Montero Alonso; «Españolada», de Diego San José y «La prima Fernanda» de los hermanos Machado.

Ahora que se confirme la visita de tan excelente compañía y que veamos esos estrenos.

**Deportivos**  
La Federación Nacional de Fútbol, ha impuesto en su reunión de ayer varias sanciones, entre ellas una con motivo del partido Gimnástico de Valencia contra el Sporting de Segunto, celebrada el día 11 de Enero, consistente en una multa de 500 pesetas al Gimnástico por la agresión colectiva de que fué objeto el árbitro señor Milgros, y suspensión de un empleado del mismo Club, por distinguirse especialmente en la agresión.

**Taurinos**  
La temporada de 1931 en la Corte comenzará el día 22 del corriente, domingo de Piñata, con una novillada.

Los componentes del cartel no se han hecho públicos todavía.

**Sociales**  
Pasado mañana, lunes, se reunirá en Asambleas reglamentarias la Federación castellonesa de Sindicatos Agrícolas en el salón de actos de San Isidro.

La Asamblea la presidirá el señor Obispo de Tortosa.

—La Asamblea de la Cruz Roja se habrá reunido esta tarde.

**Postales**  
Ha sido destinado a la Administración de Correos, el cartero Faustino Caudat, que prestaba sus servicios en la de Sevilla.

**Comerciales**  
Dicen de Madrid que el conde

de Bugallal ha recibido al Consejo Agronómico y a los señores García Gujjarro y Hernández Lázaro, de Valencia, que le hablaron de cuestiones relacionadas con la naranja.

El conde de Bugallal ha ratificado su confianza a todas las personas que desempeñan altos cargos del ministerio de Economía.

**Agricultores**  
La «Gaceta» publica una Real orden aclarando el decreto de 13 de Diciembre último, sobre las paradas de semántales, en el sentido de que todas las paradas que no funcionan por temporadas, sino permanentemente, solicitarán durante el mes de Enero y este año durante Febrero, la autorización correspondiente.

**Regionales**  
Dicen de Alicante que una comisión de Jijona ha visitado al presidente de la Diputación, para que se tenga presente a dicha ciudad en el trazado de la autopista Alicante-Alcoy.

Por otra parte, el ingeniero de Obras del Puerto, don Luis Sánchez Guerra, encargado por la comisión misma, entregó ayer a la Diputación la instancia que se ha de elevar al ministro de Fomento, y de Alcoy, solicitando la construcción de dicha autopista.

### En sexta plana

Eclos de Burriana.

Libros, revistas y periódicos.

Deportes.

Movimiento del puerto.

En la Casa de Socorro.

Sucesos del día.

Ferte diario del Comedor.

Día religioso.

Día civil.

Avisos y anuncios.

### CASTELLÓN AL DÍA

El tiempo ha mejorado bastante, pues el día de hoy ha sido mucho mejor que los anteriores.

—Programa de las obras que ejecutará mañana la Banda Municipal de música, en el paseo del Obelisco, de once a una de la tarde:

«Dourg Achard», pasodoble, Allier.

«Deo-Freischütz», overtura, Weber.

«Selección de varias zarzuelas», Barbieri.

«La Revoltosa», selección, Chapí.

«1812», overtura solemne, Tchaikowski.

«Rabores», pasodoble, Marquina.

—Para hoy a las seis de la tarde, ha sido convocada la Junta de Gobierno de la Asambleas local de la Cruz Roja, con objeto de celebrar sesión.

—El Sindicato Agrícola «La Ferilizador», ha dado a la publicidad sus «Memorias» correspondiente al ejercicio social 1929-30 en la cual se condensa la labor realizada por dicho Sindicato, con Balances de liquidación, demostrativos de su gran desarrollo y prósperos resultados.

—Los vecinos de Castellón don Vicente Masip Sales, don José Lara Ibáñez y don Gormás Pavia Liácer, solicitan autorización para instalar electro motores.

—Ha dejado de publicarse el semanario «Heraldo Segorbin», de la capital del Palancia.

—Los contribuyentes sujetos al impuesto de utilidades, deben presentar dentro del mes en curso en la Administración de Rentas Públicas, los documentos necesarios para la liquidación. Los que no cumplan este precepto incurrirán en las responsabilidades que determina el Reglamento.

—En la segunda decena del presente mes, se han recaudado en el Matadero público por todos conceptos 7.159'48 pesetas y se han sacrificado 1.025 reses.

—El mejor guardián de las vías respiratorias son las PASTILLAS CRESPO para la tos.

—Han sido denunciados: Por infringir el Reglamento de circulación urbana e interurbana Emilio Granell Blay, de Algimia de Almonacid y Joaquín Chavarría Baset, de Roquetas (Tarragona).

### Automovilistas

Delaga 11 CV. torpedo.

Renault Monaxi conducción interior.

Renault 8 CV. conducción interior seminuevos a toda prueba se venden en el Garage, Asensi, 6 y 8.

### Fomento Hipotecario de España

Fundado en 1907

Préstamos Hipotecarios

Compra venta de Hipotecas

Tipo fijo de intereses 4% anual, sin comisiones.

Diríjase las peticiones a nuestras Oficinas sin intervención de Agentes.

Oficinas técnico-administrativas

Santa María, 159 (Chalet)

Teléfono, 281

Badalona (Barcelona)

### TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la «ANTIMALARINA SERRANO» (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que haya resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en paquetes, para niños, de sabor agradabilísimo.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 5.—Castellón.

### Radio Folch

ULTIMOS MODELOS

RECEPTORES

PHILIPS

STEINITE

LUMOPHON

TELEFUNKEN

Receptores para oír

Europa entera de

875 a 2.500 pesetas

Pase usted a oírlos

y se convencerá.

Plaza de la Paz, núm. 14

CASTELLÓN

Para los niños

Para los adultos

Para los ancianos

Es el mejor laxante.

El mejor purgante.

El más agradable.

El más cómodo.

El más económico.

Tabletas CASTELLO

Farmacia de Juan Antonio Car-

telló, P. del Rey D. Jaime, número 1.—Castellón.

¿Usted necesita un

tónico reconstituyente?

Si ensaya el Jarabe de Hipofos-

fitos Compuestos de Castelló, le dará un magnífico resultado.

Farmacia de Juan Antonio Car-

telló.—P. del Rey Don Jaime, número 1.—Castellón.

Peugeot 7 HP.

cuatro plazas, en muy buen estado, se vende en Garage Castellón, Herrero, 23.

### Eclos de Sociedad

El Obispo de Tortosa

Mañana la tarde es esperado de Tortosa el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de esta Diócesis.

El arquitecto Traver

Se encuentra de nuevo entre nosotros el ilustre arquitecto castellonense don Vicente Traver.

Otro artista galardonado

En un concurso disputadísimo, aspirando al premio para la mejor colección de vistas panorámicas de Barcelona, ha sido favorecido el genial pintor castellonense Juan B. Porcar, a quien felicitamos.

Novios de regreso

De su viaje de bodas han regresado a Castellón los jóvenes esposos Blasco Esparducer (don Vicente).

Bien venidos, reiterándoles nuestros votos por su ventura.

Compañeros enfermos

Está mejor el director de Libertad don José Castelló Soler.

También se encuentra muy mejorado el redactor de «Diario de la Mañana» don Emilio Caldach.

Celebramos la mejoría de ambos compañeros.

Octavio Ballestar

Este distinguido castellonense y muy querido amigo nuestro, ha sido honrado por el Gobierno de S. M. con la encomienda del Mérito Agrícola.

Estimamos muy justa la recompensa por el amigo Ballestar es un funcionario del Servicio Agronómico tan competente como laborioso.

Ehonorabuns.

Balles de Piñata

Esta noche celebrará en el Teatro Principal su baile de Piñata el Circolo Mercantil y mañana el Casino Antiguo y Cazadores de San Huberto.

A Peñarroja

Esta tarde han marchado en auto a Peñarroja de Tastavins, para estar de regreso a mañana por la tarde, el reputado doctor Palomo y el culto abogado don Ricardo de la Torre.

De París

Anoche llegó de París nuestro querido amigo don Enrique Carrils.

A Barcelona

Esta tarde han marchado a la Ciudad Condal, el ingeniero jefe de Obras públicas, don José Pérez de Petiño y su esposa.

Capítulo de enfermos

Hállase restablecida doña Rosita Gimeno de Boera.

También se halla restablecida la joven esposa del doctor Simón (don Vicente).

También guarda cama la esposa de don Salvador Masip.

Se encuentra mejor de su dolencia la ilustre señora doña Catalina Cascajares, madre amantísima del prestigioso delegado de Hacienda de Valencia, don Pascual Abad Cascajares.

Guarda cama la distinguida esposa de nuestro querido amigo el joven y culto capitán del Regimiento de Tstuña don Enrique Peralas.

El respetable ex diputado provincial don Pedro P. Gómez se encuentra hoy casi restablecido

de la dolencia que le obligó ayer a guardar cama.

Nuestro querido amigo el apoderado del Banco de Castellón, don Vicente Sos, fué trasladado anoche, muy mejorado de la Clínica Operadora del doctor Palomo a su domicilio.

Continúa enfermo Pepe Sos.

Han abandonado el lecho don Francisco Vicent y su esposa doña Concha Escobar.

Continúa enfermo el practicante de la Casa de Socorro don José Agullar.

Guarda cama la respetable señora doña Adela Vicoats.

Guarda cama el joven médico don Vicente Gea Uberos.

La bella señora doña María Rambla de Peña (don Miguel), se halla también ligeramente indispueste.

Pladosas

Todas las misas que se dirán pasado mañana lunes día 23, de nueve a diez de la mañana, en el Altar de la Capilla de la Comunión de la Iglesia Arciprestal, serán en sufragio del alma de don Jaime Archilés Llop, en cumplimiento del tercer año de su fallecimiento.

La familia agradecerá a sus amigos la asistencia a dichos religiosos actos.

—Se ha celebrado esta mañana en Santa María el solemne funeral por el alma caudorosa de Pepita Gómez Castelló y la piadosa ceremonia se ha visto muy concurrida de familias y amigos de los afligidos padres de la malograda e inolvidable niña.

Han concurrido también con su celosa Profesora doña Natalia Gil al frente, las niñas del Colegio del Patronato en el que se educaba aquélla ángel del Cielo.

En la misma Iglesia se ha celebrado también hoy la Misa de Sabatina en sufragio del alma de la infortunada señora doña Pepita Ferrer de Alegre, asistiendo numerosa y muy distinguida concurrencia.

### Diputación provincial

Las subastas de hoy.

Esta mañana se han celebrado las subastas para el suministro de carne de certero y patatas a los establecimientos provinciales de beneficencia. Provisionalmente se han adjudicado, la de la carne a don Vicente Torrent, por el precio de 284 pesetas el kg. y la de las patatas a don Juan Muñoz Gosalbo, por 0'32 pesetas el kg.

Para los demás artículos no se han presentado licitadores.

Un premio.

La Diputación ha concedido un premio al Circolo de Cazadores de San Huberto, para el concurso de tiro que celebrará el día 8 de Marzo próximo.

El Museo provincial.

El próximo lunes empezará el traslado, al Museo provincial, de las pinturas y esculturas de la Diputación destinadas al mismo.

Conferencia.

El Presidente de la Diputación y el inspector de Higiene pecuaria, señor Moreno, han celebrado hoy una larga conferencia.

Libramientos al pago.

Cristóbal Valls, Angel Tormo, José Llopi, H. Ramón Dols, Hidroeléctrica Mijares, Cristóbal Felip, Comercial eléctrica, Electro Textil, Juan Fabregat, Vicente Torrent, Pedro Sancho, Agustín Flores, Luciano Juber, José Vidal, Jose Alagard, Vicente Navarro Pastor, Juan Muñoz, Mateo Granel, Manuel Piñón, Daniel Fernández, Francisco Marcelo, Vicente Traver, José Ullde molinos, Agustín Beltrán, Francisco Arcusa, Manuel Cruzado, Vicente Calades, diario Libertad, J. Bonet, José Mendoza, y Valeriano Ibáñez.

El presidente de la Comisión de Matadero señor Puig, nos ha manifestado que hace días fueron con una caja de chorizos o rizojas al Matadero para pagar los arbitrios y como quiera que la caja en cuestión aún está allí, sea que hayan hecho acto de presencia en dueños, antes de que se estropearan ordenará su envío al Comedor de los pobres.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot, en la calle de Salvador y la de don Vicente Pérez, en la calle de Cardona Vives.

Los pobres

Esta tarde asistirá el alcalde don Francisco Breve, a la inauguración de las farmacias de don Salvador Guinot

# Cámara Oficial del Libro de Barcelona

**CONCURSO** de artículos periodísticos con motivo de la conmemoración del natalicio de Cervantes, adjudicándose un premio de MIL PESETAS al que mejor estimule el amor al libro o a la difusión de la cultura.

Acordada la concesión de un premio al artículo periodístico que mejor estimule el amor al libro o la difusión de la cultura, la Cámara Oficial del Libro de Barcelona abre un Concurso para premiar el autor del artículo que publicado en cualquier diario o revista aparecidos en territorio español, se ajuste a las siguientes:

Barcelona (Junquera, 2) por todo el día 15 de Abril próximo. Si no van firmados y desean conservar el anonimato, acompañarán su tarjeta en sobre cerrado con el título del artículo.

Quinta.—La Secretaría de la Cámara admitirá los artículos que se le entreguen librándolo de cada uno de ellos recibo en el que se exprese el título del mismo y el nombre de su autor, o el título y el primer renglón si es anónimo. El autor que remita su artículo por correo, designará la persona a quien haya de darse el recibo.

Sexta.—Si antes de dictarlo el fallo quisiera alguno de los autores retirar el artículo presentado, se le devolverá carajéndolo por el recibo.

Séptima.—La Cámara se reserva el derecho de no otorgar el premio si no hallase mérito suficiente en los artículos presentados a concurso.

Octava.—La Cámara se reserva la facultad de insertar en folletos, revistas, libros y demás publicaciones análogas, tanto el artículo premiado como todos los demás que se presenten a este Concurso.

Novena.—Constituirán el Jurado para la otorgación del premio los siguientes señores:

Presidente y dos Consejeros de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona, Presidentes de la Academia de Buenas Letras, del Ateneo Barcelonés, Asociación de la Prensa Diaria, Asociación de Periodistas y el Secretario General de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona.

Barcelona, 6 Febrero 1931.

**CONDICIONES**

Primera.—El premio del Concurso consistirá en la cantidad de mil pesetas al mejor artículo inédito, publicado por primera vez en un diario o revista desde el día 15 de Septiembre de 1930 hasta el 15 de Abril de 1931.

Segunda.—Al Cortámen podrán concurrir los españoles y los extranjeros, pero el texto estará redactado en español o en lenguas regionales.

Tercera.—Usarán los autores de la más absoluta libertad de criterio en la redacción de sus artículos cuidando de consignar, en su caso, las pruebas documentales de los hechos que narren.

Cuarta.—Los autores deberán remitir tres ejemplares del número de la revista o diario en que aparezca el artículo que aspire al premio, a la Secretaría General de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona.

## SABER VIVIR

# La nueva cortesía

Un tratado de «Savoir vivre», que acaba de publicar Paul Reboux, ofrece vivo y nuevo contraste con la rigidez de los viejos tratados de urbanidad. Por ejemplo: Perros y niños.

Los antiguos tratados de cortesía ordenan alejar del salón de las visitas a los niños y los perros. Ello es un gran error.

Un perro al cual se examina y se acaricia... al lo permite, del que se puede alabar el pelaje, la mirada, la gentileza, es un motivo de charla, del que resulta poco discreto privarse. Es cortés permitir que nuestros visitantes aprovechen esta rara ocasión: una charla mundana que no tenga por base la maledicencia.

Y otro tanto hay que decir de los niños. Si son gentiles a la visita y se mantienen en actitud de prudencia y modestia, nos proporcionará ocasión de felicitar a la mamá. Si, por el contrario, el niño muestra torbellancia, si tiene ocurrencias descorteses o hace ingenuamente reflexiones picantes e inoportunas, es indudable que generalmente tediosa visita se animará...

Las cartas.

Es el estilo epistolar hoy que mostrar naturalidad, pero no negligencia; abandono, pero no vulgaridad; concisión, pero no sequedad; cortesía sin humildad, sencillez sin gradilocuencia.

Debe escribirse como se habla —y se habla bien— y abstenerse de rebuencamientos de estilo, tan pueriles como las firmas adornadas de arabescos.

Lo esencial de todas estas reglas es la estricta sumisión a la sencillez... Dejarse sin escrúpulo al esfuerzo de memoria. Pre-

gustándose simplemente: ¿Qué quiero decir? Y diciéndolo. Acaso es conveniente anunciar cada frase de la carta antes de trazarla y fijarla luego, según la fluidez del lenguaje.

Usense frases cortas.

Una carta es un espejo mágico, donde aquel que la ha escrito debe ser rápidamente evocado. No aparezcamos en las nuestras con gestos de tribuno, con toga de pedante... ni orejas de asno.

La letra.

Trazad las palabras de modo legible. Es una impertinencia obligar al destinatario de una carta a descifrar un raro jeroglífico.

Que vuestra letra sea «la vuestra». Evitad en lo posible —y esto especialmente para las damas— la escritura enorme, de letras torcidas y picudas. Es vulgar. Es «impersonal». Evoca la charla insustancial de las mundanas en visita. Es, por tanto, insignificante.

No crucéis nunca las líneas en forma de enrejado. La verdadera cortesía está en hacer la vida de nuestros semejantes lo más amable posible. No les impongamos un laborioso problema, a veces insoluble.

Terjetas.

No debe imprimirse en una tarjeta nada más que el nombre y la dirección, y en todo caso, el número del teléfono. Las condecoraciones ni los títulos no deben mencionarse. Es cosa de «parvenu».

También está pasada de moda la costumbre de la corona o el escudo grabados sobre las tarjetas, como en tiempos pasados. Una tarjeta semejante da la impresión de un caballero que ciruela en coche tirado por dos caballos y que se alumbra con quinqué de petróleo.

# TRAZOS

## Tárrega, el brujo guitarrista

Rusiñol, el gran Rusiñol, el que en una jornada juvenil y alegre por los pueblos de Cataluña vendía desde su carro «duros a cuatro pesetas», sin lograr hacer una operación; Rusiñol, el viejo artista del alma joven que ofrece guardar recuerdo para los 22 años que dice le quedan aún de vida (la Providencia los aumente); Rusiñol, el bohemio por gusto; el autor de «El Místico» y de «El Póble Gris»; si hubiera pasado, al azar, por Castellón, la ciudad modesta del cántamo y de los narajos, hubiera encontrado en su paso de Ribalta cien motivos para sus maravillosos paisajes.

Hacia esta parte ha ido nuestro deambular y hemos orado, con el corazón asomado a los labios, ante el busto de don Francisco Tárrega.

Si dejáis el andén principal y os dirigís por un sendero que de él emerge y va a esconderse en la intimidad del parque allí, en una glorieta donde hay bancos que esperar, encontraréis el busto del artista, en bronce, sobre pétreo pilar. Los ojos ciegos en el rostro prócer están perdidos en infinitos; la frente es amplio campo de arrugas como surcos de arado; la

melena es rebelde en su quietud, y la perilla parece que va a tener en un instante, un temer de emoción.

¿Por qué—nos hemos preguntado muchas veces—no habrán añadido a este busto los brazos para que puedan contemplarse las manos milagrosas que acertaron a encontrar el alma recóndita de esa «a amorosa de voz fasmónica» que tiene «taile y cadenas como una mujer»?

Don Francisco era bueno, con esa bondad ingérita que tienen los niños, los sabios y los santos. En su boca estuvo siempre la palabra dulce, en sus ojos el suave mirar, en sus manos la noble caricia.

Y su alma bondadosa que tembló de inquietudes y de pesares, encontró en la guitarra su consuelo y su paz. Y por ser así, al llevar a las seis cuerdas toda la magia de la música, dignificó el instrumento, sacándolo de la vulgaridad en que yacía.

Y dice la crónica que en una fecha aciaga para él y cuando se hallaba ejercitando sus estudios, comunicándole el fallecimiento de su padre. El hijo artista, no camufló el ademán, el llanto brotó de

los ojos como un sedante y las manos, deslizando sobre las cuerdas, compusieron la estrofa musical titulada: «UNA LAGRIMA».

Los castelionenses veneran la memoria de don Francisco. Hizo ya muchos años, con ocasión del traslado de sus restos, desde el punto donde murió a la ciudad de su nacimiento, dió Castellón una prueba evidente de su civismo, recibiendo el féetro del genio con la mayor solemnidad, y en esa fecha se inauguró en el paseo de Ribalta el busto del insigne músico.

Una noche, un grupo de jóvenes quisieron tender al maestro el testimonio de su admiración. Un violín y una guitarra iban a ser los vehículos que en el sublime idioma iban a decir al mago toda la veneración albergada en los corazones mozos.

Uno tras otro, «silenciosamente», llegaron hasta el monumento. Y allí, momentos después, quebró como un cristal el silencio de la noche augusta el son melodioso e infinito del CAPRICHIO ARABE.

(De La Idea de Valencia).

## ANECDOTARIO

### El abogado y el cliente

El célebre abogado ruso Lekhvitzki defendió y ganó un asunto de un cliente. Agradecido este, le dio las gracias.

—Querido maestro—le dijo—verdaderamente no sé cómo expresarlo a usted mi gratitud.

—Amigo mío—le respondió Lekhvitzki—después de haber inventado los fanáticos la moneda, eso no se pregunta.

## El Vencedor

Ensayo de novela por FINA MAR

De venta en la Librería de Benjamín Ballester, al precio de 3 Ptas.

# Salón de Dibujantas

Organizado por la Unión de Dibujantes Españoles

La U. D. E., que sigue atentamente el importante desenvolvimiento del arte femenino, cree llegado el momento de mostrar públicamente un conjunto de obras seguramente valiosas e interesantes. Con este fin organiza en el Salón de Exposiciones del Liceum Club una exhibición de la labor realizada por las artistas españolas, cada día más numerosas y dignas de atención.

Dirigimos esta invitación a todas las compañeras en la seguridad de verla aceptada gustosamente, cooperando con sus obras al mejor éxito de la Exposición, que aunque a nada más que a ellas correspondan, tendrá para nosotros la satisfacción de haberlas unido, en esta manifestación de arte, primera de su género en Madrid.

5.º Los envíos se harán al domicilio de la U. D. E. desde el día de la convocatoria al 10 de Marzo. A la presentación de las obras será entregado un recibo que servirá para recogerlas, durante los 15 días siguientes a la clausura, pasados los cuales no se responde de ellas.

6.º Los gastos de envío tanto de Madrid como de provincias corren a cargo de las expositoras.

7.º La U. D. E. garantiza el trato que se dará a las obras durante el tiempo que están en su poder, eximiéndose de lo que pueda ocurrir por causas imprevistas.

8.º Las obras deberán presentarse convenientemente, con marco y cristal si lo requieren.

9.º Un comité de admisión designado por la junta directiva rechazará aquellas obras que por escasez de méritos, por su índole especial, o por su número excesivo, dadas las dimensiones reducidas del local no puedan ser expuestas.

10.º Sobre los precios marcados en cada obra, la U. D. E. se reserva, en caso de venta un 20 por 100.

11.º El hecho de concurrir al Cortámen, significa la plena aceptación de estas cláusulas.

Madrid a 10 de Febrero 1931.

El Presidente, Joaquín Xaudaró.

El Secretario, Ramón Gutiérrez-Xentós.

## Murmuración

¿Cómo empezar este mal hilvanado artículo para que veáis cultas lectoras, cuánto esmero debemos poner para evitar este defecto que en la mujer está, por desgracia, tan arraigado?

Ved ahí lo que recuerdo yo haber leído en algunos pasajes de las Sagradas Letras.

«Guardate de ser murmurador, esto acarrea el odio, el oprobio, la enemistad.»

¿Por qué esa manía de murmurar, de propalar las faltas ajenas? Yo digo (y esa es mi humilde opinión) que el que las oculta, las faltas ajenas, se gana amistades y eterno agradecimiento.

parecen sencillas las palabras del murmurador, ¿verdad?, pero poco penetran dentro de lo más íntimo de nuestras entrañas.

¿Quién de vosotras, amables lectoras, no mira con desprecio, con repugnancia, al chismoso?, ¿quién no se aparta de él como de un reptil venenoso?

La murmuración, o sea el chismoso, es una especie de enfermedad que ataca en especial a nuestro sexo; pero en particular a la mujer de limitada instrucción; no por eso, por desgracia, no deja de hallarse también arraigada en

algunas de esmerada y vasta educación.

Pero si en la mujer inculta es más disculpable la falta, es doblemente reprobable y digna de desprecio en la mujer poseedora de cultura y talento.

Eso es a mi entender un vicio, pues una vez una se acostumbra a la murmuración de cosas leves, no se sabe ya abstener de murmurar cosas graves.

¿Qué mal puede haber, preguntaría, en que se diga eso o aquello? Pero, ¿qué resultado se saca en publicarlo?

Por Dios, procuremos desterrar este vicio si se llega a apoderar de nosotros; antes bien si nos hallamos alguna vez en conversación con amigas y se critica o murmura (tan frecuente en nuestros días) o se saquen a relucir defectos de un tercero, de fondo (mas o no tomemos parte), aunque no le conozcamos.

¿Quién de nosotras puede escapar de ser blanco de la murmuración?

¿Quédense pues con sus chismes las infelices que no saben de qué hablar sin criticar. Estas son almas cobardes, que sólo saben herir a traición.

Corchita Pujol Soler.

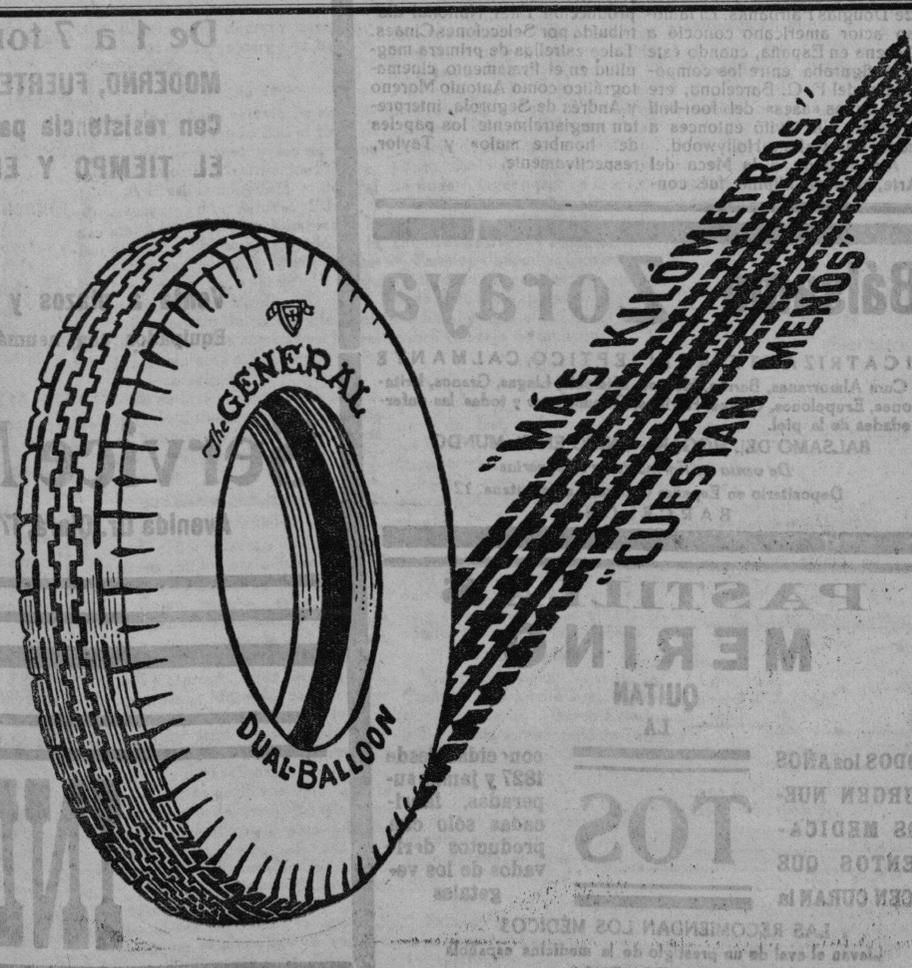
## Neumáticos

# GENERAL

No vacile en adquirir las CURIERTAS 'GENERAL', SON LAS MAS ECONÓMICAS porque resisten un rodaje de más de MIL kilómetros que cualquier otra marca

Por interés de su negocio pruebe este neumático y vendrá a engrosar la lista de consumidores

Depósito en Castellón, Her. ero, 27  
Dirección telegráfica "AVANT" Teléf. 248



## Fábrica de Colonias

LA CASA MEJOR SURTIDA — EN — GRANDES DESDE 1'50 Ptas. LITRO

## Perfumería Asensio

G. Chermá, 36 — CASTELLÓN

# Cinematografía

## UN GALÁN ESPAÑOL EN HOLLYWOOD

### José Crespo

Para los españoles aficionados al teatro, José Crespo era, antes de «Olimpia», el galán de la compañía de Martínez Sierra. Pocos habrá que no conozcan su rápida y envidiable carrera artística. La irresistible vocación le arranca de Murcia para conducirlo a Madrid, ídolo del artista novel. Unos primeros pasos, oscuros como todo umbral; desapercibidos, olvidados ya.

Luego, su ingreso en la compañía del gran recitador Ricardo Calvo, que para Crespo fué como anticipo de la «escena muerta», porque sus papeles se redujeron a un corchete, a un capitán, a un criado que no habla; personajes de relleno, figuras de fondo para formar el realce de la figura central. No es bastante; esto es el aprendizaje, el rudo indicar, los difíciles y crueles primeros pasos.

Crespo tiene alas; quiere volar, ansía alcanzar esa cima que es trono en la gloria. Crespo siente la impaciencia de la juventud. Y esta impaciencia le salva. El notable actor Manuel París le presenta al autor de «Canción de Cuna». Es en el santoncillo del teatro Eslava, Crespo recita a Martínez Sierra fragmentos de «Tú eres la paz»; al día siguiente ingresa Crespo —efecto de aquel recitado— en la compañía de don Gregorio; unos días más tarde, debutó con «El sueño de una noche de Agosto».

En pleno vuelo. De súbito, el primer actor de la Bárcena, o de Martínez Sierra, Man el París, cae víctima de una afección en la garganta. José Crespo ocupa su lugar en «Para hacer se amar locamente».

Y vienen los triunfos: «Don Juan de España» y «El pavo real». En la obra de Wilde, Marquina y Martínez Sierra, José Crespo queda confirmado como primera figura del teatro español, ya los veinte años!

Para los aficionados a la cinematografía nacional, José Crespo es el galán de «Mancha que limpia», con Carmen Viance. Para mí, José Crespo es un recuerdo de mi niñez. Ni el galán de la Bárcena, ni el de «Mancha que limpia», ni el de Dolores del Río, ni siquiera el de «Olimpia». Es un chico grande, que jugaba contra mí al fútbol, en Murcia, en unos dilatados solá-

res de la calle de Cánovas del Castillo, sobre los que tenían que alzar la nueva casa de Correos, sobre los que acaso la tienen que edificar aún.

Un chico con enormes ojos negros, muy brillentes, que se animaban cuando lograba burlarme con al balón y dispararlo contra una meta sin marco. Un chico grandullón, que jugaba siempre absorbiendo el dulce fruto de aquellas naranjas murcianas que deben de proceder, por lo hermosas, de las que chupasen las Hespérides.

Un chicarrón, sin bozo, que jugaba con el mandil arremangado, ocultaba la hermosa cabellera negra por una boina azul, sudoroso el rostro inequívoco de raigambre arábiga, «malgrat» el Crespo de su apellido. Luego ya no nos volvimos a ver más. Inauguraron el campo de la Torre de la Marquesa, para fútbol; él no fué; yo sí.

Se creó el Conservatorio de Música y Declamación; él no pasó por sus aulas; yo sí. No creo equivocarme si le asigno un carácter rebelde. Huía del conservatorio porque era lo oficial; huía del campo de la Torre de la Marquesa, porque era también, en cierto modo, lo oficial. Un día, trabaja en una función a beneficio de algo o de alguien, con los Exploradores, en el teatro Romea.

Crespo ha encontrado su ruta, su vocación, su porvenir... Años después era el galán de la Bárcena. A los seis de estar en su su comedia, hallándose en Buenos Aires, le descubre un agente de la Fox Film, que busca un «tipo» para encarnar el «Escamillito» de «Carmen».

Ya no era el chico grandullón del mandil arremangado; era un buen actor y un personajísimo «posseur»: chistera gris, chaquet azul, pantalones claros; o amplia y airosa capa española y chambergo de alas sobradas.

Al conocerse el contrato que le llevaba a Hollywood, una revista bonaerense saludada en él el sucesor de Valentino. Yo, sin rencor para sus regateos futboleros, no le deseo nada de eso; no quisiera que fuese el sucesor de nadie. Querría que fuera él, él mismo, el excelente galán que ha triunfado ahora definitivamente en «Olimpia».

A. Fernández Escobés.

## PANTALLA ESPAÑOLA

### ¿Se marcha Aurea Azcárraga a Hollywood?

Una película quemada, dos sin estrenar y dos estrenadas.

—¿Usted, Aurea, en qué películas españolas ha intervenido?

—En «El niño de las montañas», «Luis Candelas», «La historia de un taxi», «Goya que vuelve» y «La sierra bravia»... Sólo las dos primeras se han estrenado en Madrid. Las otras tres no se estrenarán ya, seguramente. Por lo menos una de ellas es imposible, ya que el director la quemó en cuanto estuvo terminada.

—¿Tan mala era?

—No sé. Yo no llegué a verla.

—¿El título, Aurea, el título, vacila un poco. Pero me lo dice.

—Se trata de: «La sierra bravia».

—¿La película que dirigió Lorenzo Gazapo?

—La misma.

—He aquí un ejemplo —único en la corta historia de nuestra cine-ma— de honradez y dignidad profesionales. Un ejemplo que, de haber cundido entre nuestros directores, hubiera mejorado, purificándola, nuestra producción y no se habría llegado nunca a este lamentable estado en que hoy se encuentra.

Los directores de Aurea. Aurea me dice ahora, con cierta melancolía:

Yo soy una actriz de películas fracasadas.

—¿Fracasadas por qué?

—Esas tres que no han podido llegar al estreno, digo yo que será por falta de dirección... El director es el que manda. Nosotros, los artistas, hemos de limitarnos a cumplir sus órdenes, lo mismo si son aceriadas como si son equivocadas. El fracaso o el éxito a él le corresponden, antes que a nosotros.

—Esto quiere decir que en esas tres películas ha tenido usted malos directores.

Aurea se calla. Y yo le digo:

—¿Pongo eso, Aurea?

—¡Pero si no le he dicho nada!

—A veces no es necesario hablar.

—No, no lo ponga. No quiero fijos. Luego se enfadan los directores. Hablemos de otra cosa.

—¿A Hollywood?—Hablemos, por ejemplo, de su próximo viaje a Hollywood.

Ella se sorprende:

—¡Ah! ¿Pero lo sabe usted? ¿Quién se lo ha dicho? ¿Quién ha sido la coitilla?

—Se equivoca usted. No ha habido ninguna coitilla.

Y le miento:

—¡Sí! lo sabe ya todo el mundo.

—Pues no me lo explique. Anoche sólo conocíamos este asunto cinco personas.

—Que son: los dos representantes de la casa norteamericana y las tres chicas que se quieren llevar y de las cuales usted es una de ellas. ¿Quiénes son las otras dos?

—No se lo puedo decir.

—Entonces se lo diré yo. Una ha trabajado ya en películas españolas y la otra ha sido corista hasta hace poco en un teatro de género frívolo. La primera se llama...

—Si lo dice usted me busca un disgusto.

—Bien. En ese caso me callo.

—¿Por cuánto tiempo es el contrato?

—¡Si no he firmado ningún contrato todavía, hombre! Si únicamente ha habido conversaciones, proyectos, proposiciones... En concreto, nada.

—¿Pero se irá usted?

—Tal vez. Depende de muchas cosas.

Ciertamente, sería un gran acierto este de llevarse a Aurea Azcárraga a Hollywood. Ella sería allí una intérprete ideal de las películas sonoroparlantes en castellano. Porque Anrea reúne, como pocas, todas las cualidades que precisa el tipo nuevo de actriz, impuesto por el moderno cine, y del que puede ser ejemplo cumbre Jeannette MacDonald.

Rostro fotogénico y voz fonológica. He aquí las dos armas principales para triunfar en la pantalla sonora. Y Aurea las posee. Su dicción es perfecta, su naturalidad en la escena también. Sus canciones tienen un encanto especial, que proviene de su voz suave y maravillosa. No hablémos de la fotogenia de su rostro, porque a la vista están sus fotografías. Y si a todo ello añadimos su cuerpo escultural y sus facultades potentes de ballarina excepcional, no será muy descabellado pronosticarle un formidable éxito si se decide a atravesar el Atlántico.

—¿Cine o teatro?—Una pregunta inevitable, Aurea, ya que en usted se da el caso de pertenecer al cine y al teatro. ¿Cuál de estas modalidades artísticas prefiere?

—Pues... si he de decirle la verdad, creo que mis preferencias se reparten por igual.

—Pero supongamos que se viera usted en el trance de elegir...

Se queda un poco pensativa. Hasta que halla la respuesta oportuna:

—Si tuviera que elegir, me iría donde me pagaran mejor.

—¡Viva el romanticismo!

Rafael Martínez Bandía.

## VUESTRA BELLEZA

### Lo que dice Dorothy Mackall

¿Preguntada la linda Dorothy Mackall acerca de sus secretos de belleza, ha contestado lo que sigue:

—¿Qué es lo que yo y otras como yo hacemos para conservar el peso que demuestran los árbitros de la elegancia moderna? No sé lo que harán otras jóvenes. En cuanto a mí, no tengo regla fija, a no ser que mi manera de vivir tenga relación directa con la buena salud de que disfruto y esto a su vez me conserva el cuerpo en esa esbelta, que es el anhelo de toda mujer del mundo civilizado.

Mi vida diaria incluye, siempre que puedo, toda clase de deportes atléticos, sin preferencia alguna. Me gusta la equitación y siempre que tengo tiempo disponible, dedico una hora o dos a trotar en mi caballo favorito. Digo trotar porque es el paso que más me agrada y, desde luego, el que más beneficio ofrece al jinete.

También me encanta la natación, deporte que practico a diario en mi piscina particular. En California, donde vivo, lo templado del clima permite la natación al aire libre casi todos los días del año. Me gusta también jugar al tenis y al golf, aunque este último deporte no me parece bastante activo.

En cuanto al régimen de comidas, debo confesar con frecuencia que no reparo en la clase de alimentos que tomo, ni escojo especialmente por sus cualidades dietéticas. Cuando se me antoja un pastel, lo como sin temor, y lo mismo hago con unos pasteles que me gustan especialmente, sin embargo acostumbro comer platos sencillos sin salsa ni picantes. Prefiero sobre todo las carnes a la parrilla, siendo la del cordero mi preferida. Casi, en realidad, sé lo que como, porque nunca me ha ocurrido hacer de mesa un placer. Lo que más me gusta es la sobriedad en los alimentos y el ejercicio al aire libre. No creo que mi buena salud y la conservación de mi belleza tengan otras causas. Si soy sobria, y los deportes consiguen la dicha de mi existencia.

## ¿Qué producen las películas?

Se acaba de publicar un informe oficial de lo que las películas norteamericanas produjeron en inglés como en idioma extranjero, han producido a las empresas cinematográficas durante el primer semestre del próximo pasado año.

Dejando a un lado lo que produjeron en el mercado nacional, es interesante la observación de que de Inglaterra y sus colonias se obtuvieron 301,466 dólares, y de Alemania, 216,139 dólares.

Pero mucho más interesante es observar qué cantidades se recaudaron de los países de lengua española.

Figura en primer término la República Argentina, con dólares 249,792. Siguen: México, con 134,625; Chile, con 89,780; Centroamérica, con 63,599; Cuba, con 59,261; España, 56,490.

Los demás países hispanoamericanos contribuyeron con 139,653 dólares, y Brasil con 150,004.

Como simple nota, informativa, sin comentarios, vale la pena poner de relieve que la América hispana produjo veinte veces más que España.

Esto es, que el mercado español cinematográfico, para las empresas de Norteamérica, sólo representa la vigésima parte del mercado general de habla española.

He aquí una de las razones ineludibles para que los artistas y escritores de la América hispana se les tenga en cuenta tanto por lo menos como a los puramente españoles en la producción de películas en nuestra lengua.

## Un protegido de Douglas Fairbanks

El joven Torená debe su ingreso en el mundo cinematográfico a la protección y consejos de Douglas Fairbanks. El famoso actor americano conoció a Torená en España, cuando éste que figuraba entre los componentes del F. C. Barcelona, era uno de los «ases» del foot-ball hispano y lo invitó entonces a hacer una visita a Hollywood.

A su llegada a la Meca del Arte, el joven filipino fué contratado para formar parte del elenco artístico que había de interpretar «El hombre malo», producción First National distribuida por Selecciones Cines. Tales estrellas de primera magnitud en el firmamento cinematográfico como Antonio Moreno y Andrés de Seguro, interpretan magistralmente los papeles de «hombre malo» y Taylor, respectivamente.

## Bálsamo Zoraya

CICATRIZANTE, ANTISEPTICO, CALMANTE

Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel.

BALSAMO DEL HOGAR.—ÚNICO EN EL MUNDO

De venta en Farmacias y Droguerías

Depositario en España: Ortega, Tantarantana. 12 BARCELONA

## PASTILLAS MERINO

QUITAN LA

TODOS los AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN la

TOS

con cidas desde 1827 y jamás superadas, fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales

LAS RECOMIENDAN LOS MÉDICOS

Llevar el aval de un prestigio de la medicina española

UNA PESETA TUBO

## Camiones REPUBLIC

De 1 a 7 toneladas MODERNO, FUERTE y POTENTE

Con resistencia para soportar EL TIEMPO Y EL TRABAJO

Venta a plazos y al contado

Equipados con neumáticos INDIA

## Service Motor

Avenida Dr. Clará, 17.-Castellón

## INDIA

NEUMÁTICO Superior al mejor

Debe añadirse la nueva patente SAWTOOTH TREDLOCK (Cerradura de dientes de sierra)



## Nuevo taller de cerrajería

Y —

Construcción de Armaduras de Hierro

—DE LA

Viuda de David Semper

Dicho taller recomienda a los señores contratistas de obras acilic ton precios para el montaje de armaduras en dicho ramo.

Ronda de la Magdalena, núm. 17.—CASTELLÓN

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

PHOTO-STUDIO

G. Colón Navarro

- Fotografía artística
Ampliaciones
Reproducciones
Miniaturas
Esmaltes, etc.
Instalación en planta baja

G. Chermá, 14
CASTELLÓN

(Servicio de la noche y madrugada)
Madrid 21 Febrero.

El próximo Consejo de ministros
El lunes volverán a reunirse los ministros en Consejo.

La fecha para las primeras elecciones
Está acordado en principio que las elecciones municipales se celebrarán el último domingo del próximo mes de Marzo...

El presidente visita a Romanones
El presidente del Consejo de ministros visitó ayer, a las nueve de la noche, en su domicilio, al conde de Romanones.

Romanones visita a Sánchez Guerra
El conde de Romanones visitó ayer al señor Sánchez Guerra, para devolverle la visita que éste le hizo al encargarle Su Majestad el Rey de formar Gobierno.

El conde salió muy satisfecho de la entrevista con el señor Sánchez Guerra y del estado de salud en que éste se encuentra.

Los constitucionalistas
Un periódico dice que en la primera reunión que celebren los constitucionalistas, fijarán probablemente su personalidad política para evitar todo género de confusiones.

Probablemente, por el momento quedarán a la expectativa de la obra ministerial.

Dice el ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas, se manifestó que había señalado los miércoles y sábados de cada semana para recibir las audiencias.

Los demás días recibirá el ministro a aquellas personas que tenga previas citas o a aquellas otras que tengan que facilitar alguna noticia de interés que se relacione con el departamento.

Manifiesto, por último, el marqués de Hoyos que las noticias de toda España acusan absoluta tranquilidad.

Lo que dice la prensa

Los periódicos comentan la declaración ministerial.

«La Epoca», después de aplaudirla en lo que se refiere al orden público, dice:

«El problema catalán no hay más remedio que abordarlo nuevamente. Sería preferible hacerlo antes de las Cortes, pero sería peligroso ahora comenzar a hacerlo en el acto.»

Si fuese posible la permanencia en el banco azul, en el Parlamento futuro de todos los actuales componentes del Gobierno la solución de cordialidad, de estabilidad, no podría ser mejor, pues sería adoptada por todas las fuerzas políticas representativas; y como todos hemos de procurar que así sea, procuraremos también que lo de la permanencia sea un hecho.

El problema catalán que lo es nacional, será nacionalmente resuelto.

El citado periódico encuentra equivocado ir primeramente a las elecciones municipales y provinciales.

Hombres de realidades, nos hacemos, sin embargo, cargo de que ahora el programa obligado, es el del Gobierno.

La convocatoria de las elecciones municipales evitará el abstencionismo, y como ha dicho, con frase gráfica, el conde de Romanones, serán abstencionistas sólo los tontos; y en cuanto a las Cortes constituyentes, no verá el arrazgo de la Monarquía en España, y quien sabe si también quedará probado que no era preciso ciertos cambios en la Constitución, sino que ello es más bien un estado pasional.»

«La Voz» estima que hemos vuelto al pasado.

«Todo sigue igual.

«Habremos soñado los españoles? Algunas veces estamos por decir que sí.»

«Informaciones» encuentra por lineas, sobria y concreta la parte del Consejo de ministros de los jueves dedicada a la cuestión política, más no así la dedicada a la cuestión financiera.

Una vez, más queremos dejar

claramente expuesto cómo a nuestro entender, constituye un error fundamental pretender estabilizar de hecho ni de derecho, sin que antes nuestra moneda haya vuelto al tipo de 30 pesetas por libra, porque no hacerlo así es sencillamente realizar desde las alturas del Poder una quita nacional injustificada, disminuyendo enormemente el patrimonio nacional, sin ningún género de garantías y con escasísimas ventajas.

España no está, a Dios gracias, en situación de quebra para imponer a sus hijos tamaños sacrificios.

Una aclaración

Con referencia al suceso ocurrido hace unos días en la Avenida de Pi y Margall, don Fernando Primo de Rivera ha dirigido una carta a los periódicos haciendo constar que el hecho de referencia ocurrió a las diez de la noche, que ni él ni los señores que le acompañaban formaban parte de ninguna manifestación y que no fueron varios, sino cerca de 300 las personas que cayeron sobre él y sus dos amigos, armadas de piedras, palos y bastones, por lo que es imposible saber quién o quienes son los autores de las lesivas contusiones que sufre.

Entrevista con el conde de Romanones

El enviado especial de «Le Journal» de París en España, publica una entrevista que celebró con el conde de Romanones.

El jefe liberal, contestando a la felicitación del periodista por el papel de adivino que desempeñó durante la crisis, dijo:

«No se trata de una victoria. Hemos estado animados de un solo deseo: el de hacer comprender a todos y a cada uno que a partir de hoy ha renacido la vida normal y que han terminado en absoluto las Dictaduras y las anormalidades.»

Romanones, observa el periodista, se hace hábilmente el sordo para aludir respuestas a preguntas varias y concretas en relación con las causas del fracaso de Sánchez Guerra.

La entrevista termina con una declaración que hace de sus sentimientos francíscos el nuevo ministro de Estado español.

El regreso de Maciá a España

Dicen de Bruselas que el exconde Maciá salió ayer con dirección a España, en el expreso de París de las 19'41, acompañado de su esposa e hija, siendo despedido en la estación por numerosos españoles.

A la hija y esposa de Maciá les fueron entregados magníficos ramos de tulipanes con cintas de los colores nacionales belgas.

París.—Anoche llegó a esta capital el exconde Maciá, que hoy continuará su viaje de regreso a Barcelona.

El general Balbo llega a Roma

Ayer llegó a Roma el general Balbo con los aviadores que formaron parte en la escuadrilla que realizó la travesía del Atlántico.

La ciudad había cerrado todas las tiendas para festejar la llegada de los aviadores y permitir a su dependencia que tomara parte en el recibimiento.

Mussolini abrazó cariñosamente al general Balbo cuando éste descendió del tren.

La cuestión escolar

Cuando estaba reunida por la tarde la Junta de gobierno de la F. U. E., recibió aviso de ir a celebrar una entrevista a las seis con el ministro de Instrucción.

A las seis de la tarde acudieron al ministerio de Instrucción los miembros directivos de la Unión Federal de Estudiantes y la Junta de gobierno de la F. U. E.

El ministro dijo que todas sus actividades se emplearían dentro de sus medios en restablecer la normalidad universitaria.

La entrevista se prolongó una hora.

Un estudiante que está más de veinte días incomunicado

«El Sol» publica la siguiente noticia: «Se nos dice que el estudiante señor Barrero, detenido en Madrid el 26 de Enero y trasladado después a Jaca, lleva en aquella cárcel más de veinte días incomunicado.»

SERVICIO ESPECIAL

Los mercados trufados al día

El de Londres

El de Liverpool

Ofrecidas 8.000 cajas, restos de cargamentos de varios vapores.

El de Hamburgo

Próximo martes se ofrecerán los cargamentos de los vapores «Havtor», «Lindra», «Lindón» y «Liska», y el jueves los dos vapores que más por to llegan.

Conferencias telefónicas

(SERVICIO TELEFONICO DE TRES A SIETE DE LA TARDE)

Madrid 21 de Febrero.

Lotería nacional

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han resultado favorecidos con los primeros premios los números siguientes:

23.288 Barcelona y Zaragoza.

39.255 Alicante, La Línea y Barcelona.

274 Cádiz, Madrid y Santander.

5.071 Sevilla, Alicante y Bilbao.

979 Barcelona.

3.182 Madrid y Granada.

8.215 Madrid y Cádiz.

9.035 Madrid y Sevilla.

12.077 Quintanar, Madrid y Bilbao.

13.048 Coruña y Madrid.

18.019 Madrid, Flandes y Sevilla.

19.648 Madrid, Cádiz y Zamora.

21.760 Valencia, Granollers y Badalona y Jaén.

30.205 Badajoz y Santander.

23.778 Barcelona y Badalona y Jaén.

25.784 Madrid y Barcelona.

26.391 Madrid y Vitoria y Sevilla.

28.055 Cartagena, Barcelona y Bilbao.

20.529 Cádiz, Madrid y Sevilla.

31.667 Madrid, Jerez y Barcelona.

31.267 Flandes y Bilbao.

34.659 Madrid, La Línea y Vigo.

40.477 Barcelona, Isla Mayor y Girona.

40.891 Pamplona.

Firma regia

De Instrucción

Concediendo honores de jefe superior de Administración a don Daniel Pauscorbo y don Tiburcio Galván, jefes de la sección jubilados.

Jubilando a don Antonio de la

Cambio de postura

Don Amos Salvador Carreras ha abandonado el partido del marqués de Alhucemas en el que militaba, ingresando en el de Acción republicana.

Condecoración

Le ha sido concedida la Cruz del mérito militar con distintivo blanco al taquígrafo don Juan de Dios López Castilla.

El conde de la Cimera, dimite

Ha presentado la dimisión del cargo de presidente del Patronato Nacional del Turismo, el conde de la Cimera.

Tomas de posesión

Esta mañana a las once y media se posesionó del cargo de subsecretario del ministerio de Gracia y Justicia don José María de Velasco, dándosele el director general de Prisiones señor Betancourt por encontrarse ausente el subsecretario adlente señor Sánchez Baytan.

El señor Betancourt hizo la presentación del nuevo subsecretario.

Este se ofreció a todos recabando su apoyo y colaboración haciendo resaltar en sus palabras que todos los componentes del actual gobierno han dado un alto ejemplo de patriotismo al aceptar los cargos.

Terminó diciendo que él viene al cargo por estar absolutamente identificado con el marqués de Alhucemas.

También se han posesionado esta mañana de sus respectivos cargos el nuevo subsecretario de Gobernación señor Marfil y el de Trabajo señor Cardasay.

En los ministerios

Gracia y Justicia

El marqués de Alhucemas dijo esta mañana a los periodistas que le visitaron en su despacho oficial, que había tomado posesión del cargo el nuevo subsecretario de su departamento.

Habló también de la visita que le hizo ayer tarde a última hora la Junta de gobierno del Colegio de Abogados para entregarle una instancia en la que constan los acuerdos tomados en la reunión extraordinaria que celebró.

Yo les ofrecí estudiar con cariño las peticiones formuladas para darles satisfacción en todo aquello que es procedente.

Los informadores lo han hablado de lo ocurrido ayer tarde en el Cárcel Modelo, contestando el ministro que había ordenado la instrucción del oportuno expediente para depurar los hechos, a cuyo efecto había designado como juez el director general de Prisiones.

Comentó después el marqués de Alhucemas un trabajo que publica «El Liberal» de hoy, en el que se pide, como mayor garantía de sinceridad en las elecciones municipales, que los recursos sobre incapacidad e incompatibilidad de concejales sean llevados a la Sala de Justicia de las Audiencias para su resolución, con arreglo a lo dispuesto en el vigente Estatuto municipal, en vez de conocer en ellos las Comisiones provinciales y los gobernadores civiles como en las antiguas leyes.

El marqués de Alhucemas se mostró conforme con la iniciativa y ofreció llevarla a estudio del Consejo de ministros, pues el propósito del gobierno es no poner ninguna traba a la sinceridad electoral estando dispuesto a recoger y estudiar cuantas indicaciones se hagan en este sentido.

Terminó diciendo que para esta tarde tenía anunciadas las visitas de la Sala del Supremo y ministerio fiscal y que el próximo lunes habrá Consejo de ministros.

Trabajo

El duque de Maury dijo a los periodistas que había firmado las bases de trabajo formuladas por los Comités paritarios del ramo de transportes por estimarlas justas.

Añadió que el gobierno tiene el propósito de estudiar las funciones que regulan los Comités paritarios abriendo una información pública.

El ministro procurará que no se demore este estudio que estima de gran interés para la vida económica y social de la nación.

Hacienda

Visitaron al señor Ventosa los Consejos de administración del Banco de España, Banco Exterior y Compañía arrendataria de Tabacos.

Marina

El ministro de este Departamento fué cumplimentado por los generales Luque, Alzpurú, Sanjujo y Trápaga y los señores Gil de Díezma y Weyler.

El asunto de los ferrocarrilarios

Esta mañana se reunieron los ministros de Hacienda y Fomento, celebrando una larga entrevista

en la que trataron principalmente del asunto de los ferroviarios.

En el Cerro de los Angeles

A las diez y media de esta mañana salió de Palasio la Reina doña Victoria con sus hijos las infantas doña Cristina y doña Beatriz e infante don Jaime, dirigidos en auto al Cerro de los Angeles, para asistir a los actos religiosos celebrados como final de la Novena al Sagrado Corazón de Jesús.

A las doce ha regresado a Palacio.

Asamblea socialista

Esta mañana se han reunido en uno de los salones de la Casa del Pueblo los presidentes de los Comités nacional de la Unión general de Trabajadores y del partido socialista, para examinar la situación política y fijar las normas a seguir en las circunstancias actuales.

La reunión ha terminado a las doce habiendo asistido 70 representantes.

Estos se han limitado a tener un cambio de impresiones, acordando reunirse nuevamente esta tarde.

Parece que las discusiones serán laboriosas y que no alcanzará acuerdo hasta el lunes.

Barcelona

Una «Misa» que araña.

En una taberna del barrio chino se ha suscitado esta mañana una cuestión que ha degenerado en reyerta.

Una mujer llamada María Guerrero a la que se le conoce por el mote de «Misa del barrio chino», ha agredido con una navaja a Francisco Romero, causándole varias heridas de profundo reservado.

El problema catalán.

«La Voz» de hoy, trata ampliamente del problema catalán diciendo que el Gobierno se ocupa con interés de esta cuestión.

Una reunión.

Visitó esta mañana al gobernador civil una comisión de «Solidaridad obrera» solicitando permiso para celebrar una reunión.

Al cerrar

La conferencia de esta noche en el Centro Republicano de la calle de Ruiz Zorrilla, dará su conferencia sobre «El Código Penal de la Dictadura», el reputado letrado de Valencia, don Luis de Luna.

La conferencia comenzará a las nueve.

POLLUELOS

El Sindicato Botrola de Castellón

sitio en el Camino del Comercio núm. 42, recibe encargos a los siguientes precios:

RAZAS

Rhode Island, Plymouth, Wyandotte, Leghorn, Prêt leonada y Castellana negra, el nacer a una peseta por polluelo.

Orpington, Paraiso y Faberolles, al nacer, a 1'35 pesetas por polluelo, y Wyandotte plateado al nacer, 1'50 pesetas.

Aviso

A los suscriptores de «El Hogar y La Moda»

Los que deseen suscribirse por meses:

Hogar y La Moda, Lecturas y Labores . . . . . 2'50

Hogar y La Moda y Lecturas 2'00

Hogar y La Moda y Labores 1'50

Lecturas y Labores . . . . . 1'50

Hogar y La Moda . . . . . 1'00

Films Selectos . . . . . 1'25

«Algo», ejemplar . . . . . 0'50

Calle Temprado, letra C. Castellón.

En la Gran Vía

se vende con todo el material, uno de las mejores Villas de la Gran Vía.

Informarán en la Administración del NERA S.O.

Aprendiz

hace falta, ganando enseguida, en Garage Castellón.

Herrero, 23.

Renault 7 HP

conducción interior, 4 plazas, en muy buen estado, se vende.

Kezón Garage Castellón, Herrero, 23.

Compañía naviera Harray C. y Transmediterránea en combinación

Servicio fijo mensual entre el Norte de España, Sur y Mediterráneo

Informes: D. Vicente Navarro Pastor, Pi y Margall, 8. Sucesor de Sebastián Roca, Gascot, 6. Sucesor de Sebastián Roca (Grao), Blasco Ibáñez, 19.

¡Cazadores!

LA NUEVA ARMERÍA

Francisco López del Castillo

situada en la Plaza del Rey Don Jaime, número 9, ofrece al público, a la par que el establecimiento, un gran surtido de armas de caza, con sus correspondientes municiones y accesorios

SE REPARAN TODA CLASE DE ARMAS

Visita la nueva armería y os convenceréis de sus precios

¿Tiene usted auto? NO LO DUDE PUES

— EN EL —

GARAGE GOMEZ SERÁ BIEN ATENDIDO

Abierto día y noche

Paseo de Ribalta, 6-Teléfono 346 (Junto Cuartel Carabineros)

NAVAPORES C. Transmediterránea y PEDRO GARCÍAS

Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICEVERSA

VirgendeAfrica

Admitiendo carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clase

Salidas: De Castellón, todos los sábados a las 8 de la tarde. De Barcelona, todos los miércoles a las 8 de la tarde.

Para más informes dirigirse a: CASTELLÓN, a V. NAVARRO PASTOR, Pi y Margall, 8. Teléfono 14. BARCELONA, para servicio Castellón Pedro Garcías, Pinta, 4, pral. Teléfono 15.887.

En Barcelona, para demás servicios, Compañía Transmediterránea, Gran Vía Layetana, 2.—Teléfono 14.732.

¿CALLOS?

En tres o cuatro días totalmente callos y duras, ojos de gallina, etc., el patentado

Unguento mágico

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías a 1 peseta. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, P. Irujo San Ildefonso, 4.—Madrid.



# ¡Agricultores!

Abonad con NITRO-CAL-AMON (Nitrato-Greda) de gran resultado en los plantones de naranjo.-Folletos con instrucciones gratis

**SOCIEDAD ANÓNIMA AZAMÓN,** Arlabán, 7. - MADRID

AGENCIA: Félix Roig Morelló, Mayor, 40 - CASTELLÓN

## Bailes de Burriana

Los bailes de Piñata.  
Esta noche y mañana, habrá bailes de Piñata en el Centro Republicano, en la Sociedad Artística Mas, en el Centro de Sociédaes Obreras, en la Filarmónica Burriana y en el Casino de Cazadores.

Si los anteriores bailes de Carnaval, estuvieron concurridos, suponemos que estos de Piñata, por ser los últimos, lo estarán aún más.

Este año, sin saber por que causa, no se ha bailado en el Casino Burriana, el más antiguo de todos.

De fútbol.  
El partido de mañana en nuestro campo de Hortoláns, promete ser interesantísimo, pues la S. D. Burriana se enfrentará con el C. D. Azcarra, de Valencia, equipo que figura clasificado en primer lugar en la competición «Copa Cabeñal».

Concurso de tiro.  
Organizado por la Sociedad de Tiro de Pichós, mañana a las tres de la tarde se celebrará una tirada a 40 pichones por equipos de cinco escopetas, para disputarse la «Copa» donada por la Sociedad Artística Mas, y una medalla de plata para cada uno de los tiradores que formen el equipo vencedor.

Hay inscripciones cinco equipos. Éxito de una suscripción.

Se aproxima ya a mil pesetas, lo recaudado en éste Centro Republicano Instructivo, en la suscripción abierta para socorrer a las familias de las víctimas y de los ex-patriados por recientes sucesos políticos.

Bautizos.  
Con el nombre de Francisca, fué bautizada ayer tarde la hermosa primogénita de los jóvenes conserjes don Bautista Fandos Domingo y doña Paquita Moreno Monzonis.

Apadrinaron a la angelical criatura en tan tierna ceremonia, su tía doña Isabel Fencillosa de Moresco (don Pascual) y su abuelo paterno don Bautista Fandos Melchor.

A los felices padres, abuelos y demás familia de la infante, reiteramos nuestra más cumplida enhorabuena.

El Dr. Chillida.  
En el trisagio celebrado los días de Carnaval por la Cofradía del Sacramento, con motivo de la cuarenta horas, predicó el canónigo magistral de la Catedral de Valencia Dr. don Rogelio Chillida, llenándose de devotos las tres noches la Iglesia parroquial, elogiando todos grandemente dichos sermones.

## Libros, revistas y periódicos

«De zagal a rey del diamante» por Hans Dominik  
Publicado en la colección Aventuras.

Un volumen en rústica, 3'00 pesetas.  
Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216.—Barcelona.

Entre la literatura estimulante, merece figurar este libro, que acabamos de leer con verdadero interés, a todo honor. Su autor—Hans Dominik,—nos dió recientemente muestras de su ingenio, puesto al servicio de la cultura, de la instrucción delectante, con otra obra que hemos leído más de una vez: «De vencedor de periódicos a millonario».

«De zagal a rey del diamante», es la vida de un muchacho—Klaus,—que siendo pastorcillo, a los catorce años, salva a un ingeniero de las acomodadas de un toro desmandado. A una criatura de otro temple, voluntad e inteligencia, esto suceso no le hubiera valido sino como oportunidad de obtener una gratificación más o menos liberal. Para Klaus, significa el paso inicial por el sendero de la riqueza, mediante el trabajo tenaz.

El ingeniero a quien salvó la vida, le coloca en las obras del ferrocarril, de cuyo trazado se encargó. Posteriores oportunidades, igualmente aprovechadas, hacen ascender a Klaus nuevos peldaños. Pasa por todas las secciones, adquiriendo una cultura cimentada en una práctica y una teoría sólidas. Y así vive—un pleno triunfo ya; todavía en plena juventud—hasta llegar al momento de cumplir con sus deberes militares.

En el ejército, asciendo a sargento y se elista voluntariamente en el cuerpo expedicionario al África del Sur, donde se queda una vez cumplido su compromiso, de nuevo al servicio de su amigo. Descubre unos yacimientos diamantíferos, y se enriquece...

Pero no es lo de más (aunque tampoco sea, desde luego, lo de menos) el argumento, sino su desarrollo, verdaderamente admirable, para que el propósito del autor—practicar eficazmente el aforismo de «instruir delectando»,—se vea felizmente logrado.

Desde la primera escena, el lector se siente atraído por las aventuras y vicisitudes del protagonista, recibiendo insensiblemente las mismas enseñanzas que éste recibe.

«De zagal a rey del diamante» es, por lo tanto, un libro recomendable para la juventud, que merece ser tenido muy en cuenta por padres y educadores.

Hotel Restaurant  
**La Flor de la Plana**

Bar americano-Café expres  
El establecimiento más antiguo de Castellón. Más de cuarenta años de existencia, por la mejor garantía del crédito de este establecimiento.

Se traspaasa por cesar en el negocio.  
Razón en el mismo establecimiento.  
Plaza de la Paz, 18 y Gasset, 10  
Teléfono 264.—Castellón.

## Deportes

### Fútbol

Iberia-Castellón.  
La probable alineación del equipo albino en su encuentro de mañana contra el Iberia será éste:  
Altés; Botella, Vidal; Gómez, Guillón, Archilés; Bertrán, Moye, Capillas, Montañés y Pascual.

Caso de que no se alinee Guillón, Gómez jugará de medio centro y Bertrán, bajará al sitio de medio derecha y probablemente Martínez irá al extremo.

Volvemos a insistir: es preciso ganar ese partido. Así, que hoy, a la «camita prontito».

### Ante España-Italia

Parece que la «squadra azurra» flaquea.

Es muy interesante esta información, que tomamos de un colega portués:  
«Roma.—En Capri se ha entrenado el equipo nacional italiano, reciente vencedor del «conce» francés y que tiene que jugar el próximo domingo contra Austria y el 12 de Abril contra España. Se alieo así el equipo:

Combi; Rosetta, Caligaris; Ferraris, Barnardial, Bertolino; Conatiano, Vecchia, Meazza, Ferraris y Orsi.

El equipo entrenador se formó con elementos del Módena y suplentes del bando nacional. Meazza, el famoso delantero centro fué lesionado, aunque no de importancia. Los mejores de la «squadra azurra» resultaron Orsi y el veterano Caligaris.

En el segundo tiempo fueron sustituidos Combi y Rosetta, que habían estado inseguros, por Scavi y Mozzaglio, que lo hicieron mejor, y se cree que ocuparán definitivamente el puesto en la defensa y en la portería del equipo.

Los nacionales ganaron por 3 a 2, pero decepcionaron al público que presenció el encuentro».

### Pelota

En el triquete Nuevo

El partido del lunes.  
El próximo lunes, a las cuatro de la tarde, se celebrará en el triquete de la Avenida del doctor Clará, un grandioso partido de pelota, en el que contendrán los famosos pelotaris Guara de Valencia, Loco I de Burjaset y Nel de Alberich, contra Fuateret de La Llosa, Chato de Pedreguer y Emiliel de Castellón.

En el triquete de Villarroel.  
Con el de mañana, van a comenzar en el triquete de la vecina población lo que bien pudieran llamar partidos de primera categoría, ya que su empresario don Francisco Forcada se preocupa constantemente de hacer partidos con excelentes combinaciones para que la afición a este viril sport sumentamente constantemente en la Ciudad de los Infantes.

Para mañana domingo, a las cuatro de la tarde, se anuncia la siguiente combinación:  
Emiliel de Castellón, el Chato de Pedreguer y un esque de Castellón, contra Empesari I, García de Ribarreja y Panaderet de Villarroel.

El partido será a rebote y a 60 toques.  
Claro que con estos jugadores el partido ha de revestir el máximo de interés, ya que en los dos

bandos hay jugadores de talla y que cuando juegan ponen toda la carne en el asador.

### Ciclismo

París.—Coméntase en las peñas deportivas la situación creada por las exigencias de los ases ciclistas, que piden cada día sumas más elevadas por su participación. Se habla especialmente de las cifras pedidas por corredores como Cañardo y Guerra, que están por encima de lo que pensaban los organizadores.

Todo ello hace suponer que la Vuelta a Francia de 1932, si no la de 1931, sea una prueba para corredores de segunda fila, considerándose que el interés no decaerá por las peripecias e incidencias a que tendrán que hacer frente los corredores noveles.

Alrededor de esta noticia se dice que el corredor Guerra ha pedido para participar en la Vuelta de este año la suma fija de mil libras por etapa, mientras que, según informes dignos de crédito, en 1930 cobró quinientas solamente.

### Automovilismo

Hacia un Consorcio de fabricación en España.

Los representantes de las casas constructoras italianas de automóviles que se encuentran en Barcelona, a donde han venido para participar en el recibimiento a los aviadores italianos, dirigidos por el general Balbo, a su regreso a Europa, han alquilado en principio unos locales en Pueblo Nuevo para comenzar el menaje, primero, y la fabricación, después, de coches Fiat.

El Consorcio constituido para la explotación de esta industria comenzará, además, a primeros de Abril la construcción de la primera serie de coches nacionales Pescara, de 150 unidades, los cuales estarán terminados para fin de año, comenzándose su entrega el 1 de Agosto.

Como programa deportivo se propone la marca nacional Pescara tomar parte en las carreras que comprenden el campeonato de Europa de montaña, la primera de las cuales será la de la cuesta de La Rabassada.

Este Consorcio, además, requiere la fábrica Hispano-Suiza de Guadalajara. No se sabe si en ella seguirán construyéndose motores para aviación o si también se construirán coches Fiat.

Pescara ha llegado a un acuerdo con los organizadores, que se han hecho cargo de las fábricas Voisin para la construcción de sus coches en Francia y de la fábrica Imperial de Bélgica para realizar las mismas construcciones en aquella nación.

### Movimiento del puerto

Caballota de embarque de MANUEL MAS  
Día 21.

A la carga:  
«Bilbao» para Hamburgo.  
«Amsel» para Hamburgo.  
«Runa» para Londres.  
«Palacio» para Liverpool.

Salidos:  
Los cuatro vapores puestos a la carga.  
Anunciados para cargar el lunes:  
«Alhama» para Dublin y Belfast

# Las reparaciones de los automóviles

## se efectúan hoy día con toda seguridad y rapidez por la maquinaria moderna y personal técnico con que cuentan nuestros talleres

Rectificación de cigüeñales de cojinetes fijos del bloch con maquinaria especial para coches FORD Reparación de la parte eléctrica garantizada Cada trabajo efectuado acredita nuestras palabras

Visite nuestros talleres de la calle Cajal, detrás del Garage, en donde verá una perfecta organización Neumáticos de todas las marcas a precios sin competencia

# Garage Castellón

Peris y Varella  
Garage: Herrero, 23  
Sucursal: Ronda Mijares, 65 y 67  
Talleres: Cajal  
TELÉFONOS  
Garage: 205  
Sucursal: 344  
Talleres: 205

En la Casa de Socorro	Sucesos del día	Día Civil
Palabra y piedra suelta... Vicente Agost Belliere, de cinco años, ha sido curado de una herida de dos centímetros producida por una piedra en el metacarpiano derecho. Los clavos Teresa Martí Molá, de 22 años, sufre una herida punzante en eminencia tenar izquierda, producida con un clavo. Los engranajes Matia Tirado Collado, de 40 años, le ha pillado un engranaje el dedo meñique de la mano derecha produciéndole una herida leve.	NAVAJAS Abusos de dishonestos La guardia civil ha detenido al joven Hilario Alegre, por intentar abusar torpemente de Milegros Martín. EL TORO Cosas de Carnaval Un grupo de máscaras que pasaba por la calle Mayor, fué objeto de bromas pesadas por parte de Enrique Gil, que les dirigió frases ofensivas. Entonces uno de los jóvenes disfrazados llamado Manuel Giménez Pastor, arrojó una lata al Gil, causándole una herida leve.	RACIMIENTOS Teresa Torres Amat, Carretista Valencia, 20. Antonia Granell Villalba, plaza de la Paz, 12. Carmen Miralles Forcadell, plaza Isabel la Católica, 23. Vicenta Casanillas Andros, Nueve de Marzo, 34. DEFUNCIONES Manuela Dolz Martí, 53 años Núñez de Arce, 38. Vicente Gómez Salas, 80 años Arenós, 12.

Asociación Castellonense de Caridad	PARTE DIARIO del COMEDOR
Comida de ayer.—Olla de la Plana Servida en Raciones	A inscriptos . . . . . 90 » no idem . . . . . 10 » transeúntes . . . . . 16 » 14 niños, media ración . . . . . 7 Total . . . . . 123
Comida de ayer.—Fideos con bacalao. Servida en Raciones	A inscriptos . . . . . 74 » no idem . . . . . 10 » transeúntes . . . . . 13 » 12 niños media ración . . . . . 6 Total . . . . . 103

**EPAÑ**  
El único para teñir bien. Usted mismo puede con el EPAÑ teñir guantes, zapatos, monederos, petacas, etc.  
**EPAÑ**  
Teñe la piel flexible y con brillo  
**EPAÑ**  
no quem, ni destiñe y no se vende suelto.  
Pídalo en droguerías UNA PESETA FRASCO  
Coches de verdadera marca  
Si deseáis un buen coche de ocasión o usado visitad CASA GASSET, Falcó, 7 y Herrero, 10, el que cede estos a precios increíbles y a toda prueba. No desperdiciéis esta oportunidad de pasar un coche barato, que los nuevos por los rancios están a precios elevados. No olvidaras CASA GASSET Falcó, 7 y Herrero, 10

## Pectoral Dr. Moliner

(PRODUCTO NACIONAL)

## Pastillas y Pectorales Dr. Moliner CALMAN la TOS

Resultados probados en los RESFRIADOS, GRIPPE, CATARROS, RONQUERA y BRONQUITIS  
Venta en todas las Farmacias y A. GAMIR, San Fernando, 34. — Valencia

# El mejor Purgante AGUAS de CARABAÑA

Antibiliosas Depurativas Antiherpéticas  
Jabón de Sales de Carabaña  
MEDICINAL Y DE TOCADOR.—EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL  
Pastilla pequeña, 0'30. Grande 1'25 Pedidos: Hijos de R. Chávarri, Lealtad, 12.—MADRID De venta en perfumerías y droguería